

محل مطبعه و اداره :

جفـال اوغلندۀ امنيت
صندوغي جوارندۀ
شنكول يقوشندۀ
۲۲ نومبرو

مستشرقین

اخطار :

مسلكمزه ووافق آثار
جدیدہ مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمہین آثار اعادہ اولنماز

دیر ، فلسفہ ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، و سیاسیاندرہ و بالخاصہ احوال و شئوہ اسلامیدرہ بحث ایدر و ہفتہ درہ بر نشر اولنور .

آبونہ بدلی

صاحب و مؤسسری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

سنہ لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیہ ایچون	۶۵	۳۵
روسیہ	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیہ	۱۷	۹

در سعادتدہ نسخہ سی ۵۰ پارہ در

قیرلہ دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسہ سنوی
۲۰ غروش فضلہ آلنیر

آلتیجی جلد

۶ ربیع الآخر پنجشنبہ ۲۴ مارت ۳۲۶

عدد : ۱۳۵

« (یعنی صول طرفه) طور دم . صاغ النی باشماک اوزرینه قویدی .
وصاغ قولاغنی طوتوب بو کدی . صوکره ایکی رکعت ، ینه ایکی
رکعت ، ینه ایکی رکعت ، ینه ایکی رکعت ، ینه ایکی رکعت ، ینه ایکی رکعت
، قیلوب آندن صوکره تک رکعتی بر نماز قیلدی . صوکره مؤذن
« (دعوت) کلنجیه قدر ینه اوزاندی . بعده ینه قالدی خفیف
« ایکی رکعت قیلدقدن صوکره حیقوب صباح نمازینی قیلدیردی .
بو حدیث شریف اولجه کچمشدی . (آنجق شو وارکه) هر
برنده دیکرنده اولیان شیر واردر .

احمد نعیم

منها فاحسن وضوءه . ثم قام لیصلی [۴] . قال [۵] فقامت
فصنعت مثل ما صنع . ثم ذهبت فقامت الی جنبه . فوضع
یده الینی علی رأسی واخذ باذنی الینی یفتلها . فصلی رکعتین
ثم رکعتین ثم رکعتین ثم رکعتین ثم رکعتین ثم اوتر .
ثم اضطجع حتی اناه المؤذن فقام فصلی رکعتین خفیفین .
ثم خرج فصلی الصبح . وقد تقدم هذا الحدیث وفی کل
منها مالیس فی الآخر .

[۴] الہ کی نسخہ لودہ (قام یصلی) . [۵] الہ کی نسخہ لودہ (قال ابن عباس) .

سلامت قلب و دین

روحک مکارم اخلاق ایلہ تہذیبی

هر کسک معلومی اولدینی اوزره روحک بر طاقم تمایلاتی واردرکه
هر برینه کندیسنک شعوری لاحقہ قدر ، هر برندن بشقه بشقه متأثر
اولور ، هیچ برندن قابل دکل ، آریله ماز ، نته کیم موازنه سنی ،
موجودیتنک محافظه سنی تأمین ایچون جسمک کنندینه مخصوص بر
بیغین احتیاجاتی موجوددر . جسم آچلق ، صوسزلق ، صغوق ،
صیجاق کبی داخلی ، خارجی مؤثراتی حس ایدهرک بونلره قارش
حاجتی تأمین ایتک یاخود بونلرک تأثیرندن مصون قالمق ایچون
اهتمامده بولندینی کبی روحده عینله بویله بر جوق شیلره محتاج
بولندینی حس ایدر . واقما روحه عاند اولان شیر آچلق ، صوسز-
لق ، صغوق ، صیجاق دکلدر ، انجق بقای حیاتی ایچون بر جوق
شیلره احتیاج خصوصنده جسم ایلہ روح آراسنده هیچ بر فرق
یوقدر .

أوت ، روحک بر طاقم تمایلاتی ، بر طاقم مطالبی واردرکه بونلر
صورتلری ، شکلری اعتباریله حصر و تحدید ایدیله مامکله برابرینه
بر محور اوزرنده دوران ایتکدهدر ، بو محوره روحک اکتساب
کاله اولان میل فطریسیدر . روح بومیلی صمیم موجودیتی طولدیران
اویله بر اشتیاق فوق الحیال صورتنده طویارکه اوورده اوندن وازکچمز .
حکمای عالم یک اسکی زمانلردن بری بئرک تهذیب اخلاقی ایچون
اوغراشمشلردر . اونلرک بو خصوصده ، دستور اولق اوزره سویلد-
کلری یک جوق سوزلری واردرکه ایرادینه شو مقاله مزک جمعی
کلمه ساعد دکلدر . ذاتاً او سوزلرک کفایتسزلکنه دلائل اقامه سی
ایچون کندییزی یوره جق دکلز ، شهرت تاریخیه سی اولان بویوک
ملتلرک اجوالنه بر نظر عطف ایتک بزم ایچون کافیدر .

أوت ، او ملتلرک شئوننه تمایللرینک وجهه عزیمنه عطف
ایدیله جک اک سطحی بر نظر بزه صراحتاً کویستمکدهدرکه اونلری

اداره ایتک ایستیان عقلا حسیاتک تربیه سی ، طبایعک تهذیب
خصوصنده اک معظم قانون اولان قانون اعتداله واقف اوله مامش .
دها طوغریسی کوریورزکه بونلردن بر جوغی محاسن اخلاقی یالکتر
کندی ملتته حصر ایتمشده باشقه ملتله قارش ارتکاب رذائلی
مباح صورتنده کویستمش . هله سائر امتلره حاکم اولان صاحب
شوکت ملتلرک بر چوغده شو حال اولانجه وضوحیله کوزه چارپیور ،
المزده شو مدعامنک صدقنی تأیید ایدهرک اوقدر دلیللریمز وارکه
بر وجهله چوروتک قابل اوله ماز .

روحک مشتاق اولدینی کاله وصولی ایچون طوتیله جق شو
طریقک بر تقریط اولدیغده شبهه یوقدر . وجدان بو صورته مستریخ
اوله ماز ، قلب ارادینی سکونی بوله ماز . بوندن باشقه بو مسلاک
روحک پیشگاه عزمنده کی شاهراه ترقی قاپارده اونی فطرت تحرینه
مأمور اولدینی ، مجبور اولدینی غایه کمالیسنه طوغرو طی مراحلدن
آلیقویار .

بو عقلادن بر قسمده روحک حریتی قید آلتنه آلمق خصوصنده
افراطه دوشهرک حسیات و تمایلات روحیه دن بر جوغنی اولدیرماک
لزومنی ایلرو سوردیلر هم اوقدر ایلری کیتدیلهرکه حوصله لر تضییقک
بو درجه سنه انجق محدد بر زمان ایچون تحمل ایده بیلور .
بو افراطک نتایجی ده ، وخامت اعتباریله ، دمین سویله دیکمز تقریطک
عاقبتدن کبری قالدی ، هانکی ملتک افرادینه حاکم اولدیسسه او
ملتک اهنک نظامنی بوزدی ، ارکان بقاسنی دویردی ، بر جوق
اجتماعی شورشلره میدان آجدی که تفصیلی تاریخ کتابلرنده اکسیک
دکلدر . روحک تمایلاتی تقید خصوصنده دوشولن بو افراطه
علی الاکثر دینک مناسنی اکللامش ، اصل شریعتک تعیین ایتمش
اولدینی حدرده توقف ایلامه مش اولان ملتله تصادف اولنور .
أوت ، بزده شبهه ایتیزکه زهد مطلق ایلہ ، بتون ماسوادن ، بتون
دنیا دن انقطاع ایلہ امر ایدن بر طاقم ادیان کلشدر . لکن بو ادیانک
اصحابی شو حقیقتدن زهول ایدیورلرکه : بو دینلر بر زمان محدود

ایچوندر ؛ او زمانك مرورندن صکره دستور حرکت اوله نازلر .
صوکره ؛ بو آدیاندن مقصد عالمده ارواحی اقصای درجاته تعالییه
مستعد بر حاله کتیرمک غایه سنه معطوف بر حادثه ، بر انقلاب
احداثندن بشقه بر شی دکلدر . زیرا روحك او مرتبه به اعتدالی
طبیعت بشریه یی اولجه اوکا اعداد ایله قابل اوله بیلیر .

ایشته بوایکنجی مرتبه ، که روحك تمایلاتی هوساتی تحدید ایچون
ممکن الوصول اولان مراتبک نایه سی اولدیغی ادعا ایدیوروز ، اعتدالندن
عبارتدر . اوت ، اعتدال اوقانون اعظمدرکه هرشیئك وجودی
هرشیئك بقاسی اونکله قائمدر . بوکا برهانمی ایستیورسك ؟ بوتون
شوکائات سفلیه وعلویه باق ، اك بسیط بر ذره مادیه دن قبه سماده
پارلایان اك بیوک ییلدیزه وارنجیه قدر بوتون موجوداتی نظر امعان
اوکندن کچیر . کوره جکسك که جمله سنك مدار وجود وبقاسی ، اساس
کمال وانتظامی انحق اعتدال اولدیغنه هر بری بر لسان ناطق کسلمشدر .

اوت ، اعتدال هرشیئك ، نظامی ، هرشیئك ناظمیدر . اشیادن هیچ
برنده کی کالی اعتدالندن باشقه برشیئه عطف ایله ایضاح ممکن اوله من ؛
نصل که ینه اشیاده کوربان اهنکسزلك اعتدالک فقد اتندن باشقه
بر سببله تعلیل ایدیلا من .

بوتون علمای ارض عنندنه هیچ شبهه قلماسق شرطیه ثابت
اولمش حقایقنددر که اعتدال بوتون اعمالک اساسی اولمق ، جسمانی
روحانی بوتون حاجاتک حدودینی تشکیل ایتک ایجاب ایدن برقانوندر .
آخرته یوکسك درجاته نائل اولمق انحق بر طاقم خصائص
روحیه یی اولدورمکله ، روحی مفطور اولدینی تمایلاتندن منع ایچون
طاقت بشرک فوقده آغیر بر طاقم ریاضتله محکوم ایتمکله قابل اوله بیلیر ،
ظنی بسله یان زهادک احوالی مشهور « لاروس » اوزون اوزادییه
اکلاتیور ؛ بو طاققه یانحق یک ایلری کیدن مجنونلردن صدوری ممکن
اوله بیلین بر طاقم وحشتلر اسناد ایدیورده صوکره دیورکه : طبیعتک
کندی اوزرلرنده کی تأثیرینی اولدورمک ایسته یین بوزاهدلر حقیقت حالده
کندیلرینی تعذیب ایدن شهواتک قربانی اولدیلر . زیرا بوتون تمایلات
طبیعه لرینی حدود معتدله سی دائره سنده تسکین صورتیه تنظیم ایده جکاری
یرده جنتلری سائقه سببله اوتمایللری کوکندن قالدیرمق ایسته دیلر .
بوتون ملتلر روحك هوساتنه ، تمایلاتنه قارشى افراط ایله تفریط
آره سنده چالقنوب طورورکن بردن بره افاق حقیقت نور عالمکیر اسلام
ایله منور اولدی ، سیای پاک فضیلت اوزرنده کی نقابی آتهرق اولانجه
نورانیته تجلی ایتدی .

محمد عاکف

برصحنه کرینده که ، کوسترمه ده بریر ،
بیك لانه ژولیده ، هزاران سونوک آمال .
یوزلرجه یانق سینهل ، ماتمزه مادر .
یوزلرجه صولوق چهره لی ، بی والده اطفال .

§

برصحنه دلسوز فجایع که — یاقیندن
کورمک دکل — ایتک بیله برلظه تنجیل .
انسانده براقاز — نقدر اولسه — تحمل

§

حالكجه براز یاردم ایت ای صاحب وجدان ؟
وجدانی اولانلر ایدر ابدال صروت
هم نوعنه ، هم عرقنه ، هم دیننه البت .

تپه دلتی زاده

کامل

زواللی اختیار

الواح سفالندن

آجم ، آجم .. نه اولور ؟ . آه بر دیلم ایتک !
آجم ، سفیل اوت ؛ یوق جیمیده اون پاره
صوغوقده تدریه ریک چوق دولاشدم آواره ؛
فقط کیم اکلایه جق ، کیم بو دردی کشف ایده جک ؟ .

کولن ، کزن ، قونوشان بر یغین قوی ، مسعود
بوتون حیاته حارت ، سرور دییه ن بکر
بیلیرمی یوقلنی ؟ هیپات ! او بر فرح بکر ؟
کیدوبده صیرلانیوه رسم ، نه سویله سم بی سود ؛

« چالیش قازان ! » دیه جکار . قیریلمسیدی قولم
دیله جیلکمی ایدردم ؟ . فقط علیل ، مضطر
قالیرسه چاره ندر بر پادر ؟ . یتیم وار ؛
کیدینجه آنه سی ایواه ! قاپاندی ایشه یولم .

آجم ، آجم ... قانایور پارمغمده اوح ... چیپلاق
چامورده ، قارده کزرسك دمیر دکل یا ایاق ! .

۱۰ شباط سنه ۱۳۲۶

اسحق رافت

فك صوك صفحاتی مناسبته

فك نظریه لری — بالعموم موجوداتک ذی حیات اولیئی — موجوداتک
منشأ اصلیی قوتدر — قوت بردر و ازلیدر . — کائناده هر شی
اضافی ونسیدر — مبدأ وانها یوقدر .

اساس فک حادثات ووقوعات عالمندن مستخرج نظریاته مبتنی اولدینی
ارباب مطالعه عنندنه مسلم بر حقیقتدر . وقوعات و مشهوداته ، شئون کائناته
ابتداء ایدن واساسلریکی بر حادثه ظاهر اولمدقجه صحت و قیمتنی غائب ایتزلر .

« آسیای وسطی فلا کندیده لری ایچون »

تعاون

— اصحاب حمیه —

برصحنه که ، برآنده چوکن دود فلاکت
آلتنده بوغوق ... آه غربان کی مؤلم ...
برصحنه که ، شهبال سیرنك سفالت
اوستنده کریمش ، ... شب هجران کی مظلم .